



DER GEMEINDEKURIER

41. Jahrg. November 2005 13. Stück

Mitteilungsblatt der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Bernd Vögerle
Mein Motto: Mitgestalten – Mitentscheiden – Mitverantworten

Liebe Gerasdorferin!
Lieber Gerasdorfer!

Drei wichtige Themen im Zusammenhang mit dem **Ausbau der Schnellbahn** werden in dieser Ausgabe des Gemeindekuriers behandelt. Der Nachtzug, der Viertelstundentakt und die Entwässerungsgräben in Kapellerfeld.

Zuerst zum **Nachtzug**: Auf Initiative der Gemeinden zwischen Wien und Wolkersdorf wird dieser Nachtzug geführt, einen Teil der Kosten übernehmen die Gemeinden. Auch wir beteiligen uns an diesen Kosten, da mit diesem Zug jedenfalls die Heimfahrt von Veranstaltungen in Wien nunmehr ermöglicht wird.

Zum Thema **Viertelstundentakt** habe ich meinen Brief an Herrn Landeshauptmann Dr. Pröll, der in Gleichschrift auch an die ÖBB ergangen ist, abgedruckt. VBgm Raub, der die Gemeinde bei der Informationsveranstaltung vertreten hat, hat bereits dort vehement gegen den neuen Fahrplan protestiert. Der übermittelte Fahrplanentwurf war aber unverändert, was mein Schreiben sicherlich rechtfertigt. LH Dr. Pröll hat am 2. November mitgeteilt, dass er die Angelegenheit an den Leiter der Abteilung Gesamtverkehrsangelegenheiten weitergeleitet hat, die Antwort der ÖBB ist bereits eingelangt und auch diese können sie in diesem Gemeindekurier lesen. **Machen Sie sich selbst ein Bild!** Auf die Antwort des Landes NÖ warte ich mit Spannung – ich denke, auch sie werden daran interessiert sein.

Bezüglich der **Entwässerungsgräben in Kapellerfeld** haben wir die ÖBB um Stellungnahme ersucht, diese ist auch in diesem Gemeindekurier abgedruckt.

Für alle drei Themen gilt: es liegt **keine Kompetenz der Gemeinde** vor, wir bemühen uns aber immer wieder, Verbesserungen zu erreichen. Nicht immer gelingt dies zu unserer und Ihrer Zufriedenheit, deshalb geben wir niemals unsere Bemühungen auf.

Ihr Bürgermeister:

(Bernd Vögerle)



EINLADUNG zur CD-PRÄSENTATION



am 25. November 2005, 19 Uhr
in der Hauptschule Gerasdorf



Die Regenbogenkinder danken den Sponsoren:



Stadtapotheke Gerasdorf
Dr. H. Pock und Team
Ihr Partner für ihre Gesundheit



Inhaltsverzeichnis:

Vorwort
CD-Präsentation
Literatur live
TUV Saisonabschlussturnier
Schülerparlament
Entwässerungsmaßnahmen
Feuerlöscherüberprüfung
Night-Liner
S 2 – ¼ Stunden Takt
Veranstaltungen

Impressum des Medieninhabers,
Verleger und Herausgeber: Stadt-
gemeinde Gerasdorf bei Wien
Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Bernd Vögerle

Anschrift des Verlegers, der Re-
daktion und des Herausgebers:
2201 Gerasdorf bei Wien,
Kirchengasse 2.
Tel.: 02246/2272

Homepage:
www.gerasdorf-wien.gv.at
e-mail:
rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

Verlagsort: Gerasdorf bei Wien.
Herstellungsort: Gr. Ebersdorf
Satz: Eigenverlag
Druck: Atlas-Druck

Persönlich gezeichnete Artikel fal-
len unter die Verantwortlichkeit
des Autors und müssen sich nicht
unbedingt mit der Meinung der
Redaktion decken.

**Gedruckt auf
Umweltschutzpapier**

Zum krönenden Abschluss unseres
Literatur-live-Jahres 2005

am

Freitag, dem 25. November 2005,

kommen **um 19.00 Uhr**

in unser



Professor Dr. Heinz Gerstinger und seine Gattin, die
Rezitationskünstlerin **Erika Santner**. Sie werden auf der
Gitarre begleitet von **Professor Ewald Felber** und gestal-
ten den Abend unter dem Titel

"Der Seele Leuchte aber ist die Sehnsucht!" *)

Frauenlyrik des Mittelalters - Minne und Mystik

Mit dieser heiteren und ernsten Dichtung tauchen wir ein
in die tiefsten Quellbrunnen unseres Bewusstseins, Stre-
bens, Wissens, Bestehens. Es ist das große Geschenk tau-
sendjähriger Wortkunst, in persönliche authentische Be-
ziehung zu den besten Ahnen treten zu dürfen: Deren
Zeugnis von Lebensgefühl und -bewährung hilft und be-
stärkt auch noch uns...

*) Hildegard von Bingen, 1098 bis 1179, Äbtissin, Dichte-
rin, Komponistin, Medizinerin, Visionärin, Heilige.

TUV-Tennis-Saisonabschlussturnier

Nach dem erfolgreichen Kindercamp im August, dem
Mixed-Doppeltturnier im September, fand als Saisonab-
schluss noch ein Herreneinzeltturnier des TUV-
Kapellerfeld in der Westgasse statt.

32 Hobbytennispieler nützten die herrlichen Herbsttage
und nahmen daran teil. Walter Doubek sicherte sich den
1. Platz vor Paul Vogler und Gerald Joch.

Clubinfos unter www.tuvkapellerfeld.com

DAS SCHÜLERPARLAMENT DER HS GERASDORF ZU BESUCH IM EU PARLAMENT IN BRÜSSEL

Herr Bürgermeister Bernd Vögerle ermöglichte es, dass die Schülerinnen und Schüler des Schülerparlaments der 3. und 4. Klassen der HS Gerasdorf am 13. und 14. Oktober 2005 eine interessante und lehrreiche Reise nach Brüssel und Brügge unternehmen konnten.

Als Vorbereitung befassten wir uns im Unterricht mit dem Thema „Österreich - 10 Jahre EU“ und erarbeiteten Wissenswertes über Europa und die Aufgaben der EU.



Am 13. Oktober ging es los! Wir trafen uns um 4 Uhr in der Früh mit Herrn Vizebürgermeister Horst Raub, Herrn Stadtamtsdirektor Herbert Klenk und unseren Lehrkräften vor der Hauptschule Gerasdorf. Mit dem Bus fuhren wir zum Flughafen Schwechat und flogen von dort nach Brüssel. Einige von uns sind zum ersten Mal geflogen! Unsere Frau Direktor Herta Hrdlicka hatte schon im Sommer alles für uns geplant und war eine perfekte Reiseleiterin. Der Bus brachte uns vom Flughafen zum Hotel und von

dort fuhren wir mit der Metro zum Gebäude des Europarates. Dort trafen wir unseren Herrn Bürgermeister, der zum Arbeiten in Brüssel war. Wir hatten die Möglichkeit eine Konferenz des „Ausschusses der Regionen“ mitzuerleben, dem auch unser Herr Bürgermeister angehört. Dort werden regionale Probleme der europäischen Staaten diskutiert und Entscheidungen getroffen. Es war besonders interessant für uns, dass diese Sitzung in 22 Sprachen übersetzt wurde und wir diese Diskussionen mit Kopfhörern verfolgen konnten. Wir trafen auch Frau Landesrätin Mag. Johanna Mikl-Leitner, die uns herzlich begrüßte.

Anschließend besuchten wir das Europaparlament. Dort wurden wir von Frau EU-Abgeordneter Mag. Karin Scheele zum Mittagessen eingeladen. Anschließend beantwortete Frau Mag. Scheele unsere Fragen, die wir gemeinsam mit unseren Mitschülerinnen und Mitschülern erarbeitet hatten, in einer Diskussionsrunde. Besonders interessant war für uns die Plenarsitzung im EU-Parlament. Von den großen EU-Gebäuden in Brüssel waren wir sehr beeindruckt.

Dann ging es weiter zum „Grand Place“. Unsere Frau Direktor erzählte uns über die Geschichte der Häuser dieses beeindruckenden Platzes und wir bewunderten den Schokoladenbrunnen. Nachdem wir im Hotel ein bisschen Zeit zum Ausruhen hatten, lud uns unser Herr Bürgermeister zum Abendessen ein.



Am nächsten Tag besuchten wir Brügge, eine wunderschöne Stadt. Die alten Gebäude und deren Geschichte haben uns sehr gut gefallen. Das Wetter war so schön, dass wir eine Bootsfahrt machen konnten. Wir kauften herrliche Schokolade als Mitbringsel.

Wir haben auf dieser Reise viel Neues erfahren und über vieles gesprochen, was für unsere Schule, aber auch für unsere Gemeinde wichtig ist. Dafür sind wir sehr dankbar, denn welche Schülerin und welcher Schüler hat schon die Gelegenheit, solch eine Reise miterleben zu dürfen? All diese Erlebnisse haben wir unseren Mitschülerinnen und Mitschülern erzählt.

Herzlichen Dank an die Gemeinde Gerasdorf für die Möglichkeit Europas politisches Zentrum kennen lernen zu dürfen.

Die Schülerinnen und Schüler des Schülerparlaments der HS Gerasdorf.

STELLUNGNAHME

Betreff: Streckenausbau S2-Süd, Bereich Kapellerfeld
Entwässerungsmaßnahmen

Sehr geehrte Damen und Herren!

Bezüglich Ihrer Anfrage, den Bahngraben neben der Bertha von Suttner Gasse in Kapellerfeld betreffend, dürfen wir folgende Stellungnahme abgeben.

Der Bahngraben zwischen km 21,395 und km 21,800 dient als Versickerungsmulde für Niederschlagswässer aus dem Bahnkörper des Gleises 2 zwischen km 21,053 und km 21,800. Insgesamt ist ca. 6.800 m² A_{red} zu entwässernde Fläche an den Bahngraben angeschlossen und wird über 965 m² versickert.

Die Planung des Entwässerungssystems wurde entsprechend den aktuellen Regelplänen und Vorschriften der ÖBB durchgeführt.

Die Situierung dieser Versickerungsfläche neben der Bertha von Suttner Gasse ist aus technischen Gründen notwendig. Eine Verlegung z.B. in den Bereich der Straßenüberführung bei km 21,996 wurde während der Planungsphase untersucht, ist jedoch aufgrund der längeren Fließstrecke und der damit erforderlichen Tieferlegung der Sohle der Versickerungsmulde nicht möglich.

Mit freundlichen Grüßen
DI Stefan Scheuringer

ARBEITSGEMEINSCHAFT S2
NEUKIRCHEN – KRAPPENBAUER
1010 WIEN, ESSLINGGASSE 17
TEL. 01 / 533 45 64-0 FAX 01 / 533 45 64-14
e-mail: arge.S2@neukirchen-zt.at

FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG

Schützen Sie sich und Ihre Kinder

Wie ? Vorbeugender Brandschutz, mit einem funktionstüchtigen Feuerlöscher
Wann? **Am Samstag, dem 3. Dezember 2005**

können Sie im Feuerwehrhaus Gerasdorf, Florianiplatz 1, Ihren Feuerlöscher überprüfen lassen.

Beginn: **8.00 Uhr**
Ende: **ca. 14.00 Uhr**



Pro Feuerlöscher ist eine Prüfgebühr von € 8,- zu bezahlen.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Kameraden
der FF-Gerasdorf.



Night-Liner WIEN - MISTELBACH

Der Night-Liner aus der Bundeshauptstadt Wien ins Weinviertel bietet ab sofort eine sichere und bequeme Heimreise für Berufstätige mit spätem Arbeitsschluss, aber auch für Nachtschwärmer nach Theater- oder Kinobesuchen.

Fahrplan WIEN MEIDLING – MISTELBACH

	TÄGLICH		TÄGLICH
Wien Meidling	ab 0:06	Kapellerfeld	ab 0:44
Wien Matzleinsdorfer Platz	ab 0:09	Seyring	ab 0:47
Wien Südtiroler Platz	ab 0:11	Obersdorf Hst	ab 0:51
Wien Südbahnhof	ab 0:13	Wolkersdorf	ab 0:54
Wien Rennweg	ab 0:16	Ulrichskirchen	ab 0:57
Wien Mitte	ab 0:19	Schleinbach	ab 1:00
Wien Nord	ab 0:23	Hautzendorf	ab 1:04
Wien Traisengasse	ab 0:26	Niederkreuzstetten	ab 1:08
Wien Handelskai	ab 0:28	Neubau – Kreuzstetten	ab 1:12
Wien Floridsdorf	ab 0:32	Ladendorf	ab 1:17
Wien Siemensstraße	ab 0:35	Paasdorf	ab 1:20
Wien Leopoldau	ab 0:38	Mistelbach	ab 1:24
Gerasdorf	ab 0:41		

Diese Spätverbindung wird durch die Gemeinden Gerasdorf, Wolkersdorf, Kreuttal, Ulrichskirchen-Schleinbach, Kreuzstetten, Ladendorf und Mistelbach ermöglicht.

Ab 11.12.2005 verkehrt der Night-Liner um 3 Minuten früher

Herrn Landeshauptmann
Dipl.Ing. Dr. Erwin Pröll
Landhausplatz 1
3109 St. Pölten



Betr.:

S 2 – Kernzone sowie ¼ Stundentakt bis Wolkersdorf

Sehr geehrter Herr Landeshauptmann!
Lieber Freund!

Nicht nur, dass die von Dir, anlässlich der Spatenstichfeier zum 2-gleisigen Ausbau der S 2 am 23.2.2002, versprochene Lösung der Kernzone für unsere Stadtgemeinde nunmehr doch nicht möglich ist wurden uns nunmehr die Fahrpläne zum ¼ Stunden Takt in einer Informationsveranstaltung präsentiert.

Die neuen Fahrpläne sind schlicht und einfach schockierend. Keine Rede von einem ¼ Stunden Takt bis bzw. von Wolkersdorf in unserer Stadtgemeinde

Es wurde sehr viel Geld von Seiten des Bundes, des Landes und auch von der Stadtgemeinde in sinnvolle Infrastrukturmaßnahmen investiert. Ich glaube nicht, dass es die Bevölkerung verstehen wird, dass diese Maßnahmen im Fahrplan nicht berücksichtigt werden. **Protestaktionen** werden nicht ausbleiben.

Der von der ÖBB angebotene Fahrplan ist für uns nicht akzeptabel und ich darf dich ersuchen, die dringend notwendigen Gespräche diesbezüglich mit den ÖBB zu führen.

Die Fahrpläne, welche ab Dezember 2005 Gültigkeit haben sollen, lege ich zur Information bei.

In der Hoffnung, keine Fehlbitte geleistet zu haben verbleibe ich

mit freundlichen Grüßen

Bernd VÖGERLE
Bürgermeister

Beilagen: Fahrpläne



Personenverkehr

Roland Kern
Leiter Akquisition & Marketing
Regionalmanagement Ost

Praterstern 3-4
A-1020 Wien
Tel. 01 – 93000 - 32202
Fax 01 – 93000 – 25213
e-mail: roland.kern@pv.oebb.at

Danke für Ihren heutigen Brief betreffend Fahrplan 2006.

Wie bei der Diskussion am 10. Oktober in Laa an der Thaya bereits deutlich zum Ausdruck kam, beansprucht jede Gemeinde entlang der S2 für sich und ihre Haltestellen einen Fahrplan, bei dem alle Züge halten und dennoch schnellstens von und nach Wien gelangen sollten. Dies ist bei der nur zwischen Wien und Wolkersdorf hergestellten Zweigleisigkeit der Strecke nicht möglich.

Der Viertelstundentakt Wien – Wolkersdorf zu den Hauptverkehrszeiten setzt sich grundsätzlich aus folgenden Zugverbindungen zusammen: 1 Eilzug und 3 S-Bahnen pro Stunde und pro Richtung.

Ihre Stationen Gerasdorf, Kapellerfeld und Seyring erhalten durch die neue, dritte S-Bahn um eine Verbindung pro Stunde und Richtung mehr als bisher. Das bringt eine nahezu 50%-ige Erhöhung des Zugangebotes für die Stationen in Ihrem Stadtgebiet.

Die von/nach Laa an der Thaya, bzw Mistelbach verkehrenden Eilzüge haben die Bedeutung, Pendlern und Schülern aus der Region Mistelbach und Laa eine attraktive Fahrzeit anzubieten. Die Eilzüge halten deshalb im südlichen Bereich der S2 in Wolkersdorf, wo dies wegen der hohen Zahl an Einpendlern aus beiden Richtungen sinnvoll erscheint. Den zweiten Haltepunkt der Eilzüge bildet Obersdorf für Reisende, die ohnedies Umsteigen und Reise Richtung Groß Schweinbarth vor oder hinter sich haben.

Ich ersuche um Ihr geschätztes Verständnis, dass diese Eilzüge mit Rücksicht auf die Fahrgäste der weiter entfernten Regionen nicht zusätzlich in Ihrem Gemeindegebiet halten können.

Die zusätzliche, dritte stündliche S-Bahn - Verbindung wird jedoch zu einer wesentlichen Attraktivierung des öffentlichen Verkehrs für die Bewohner Ihrer Stadtgemeinde beitragen.

Mit freundlichen Grüßen
Für die Österreichischen Bundesbahnen
Roland Kern, eh.

Adventkalenderfenster



ab 1. Dezember 2005



Fam. Bachinger



Hauptstraße

Fam. Bayer

Kirchengasse



Fam. Bauer

Peter Paul Straße

Büchereiverbund

Hauptstraße

Fam. Dungl

Hauptstraße

Gasthaus Frank

Hauptstraße

Fam. Goldschmid

Hauptstraße

Fam. Huber

Peter Paul Straße

Hotel Michael, Fam. Kutscha

Hauptstraße

gestaltet v. VS Oberlisse, bei Fam. Koller

Peter Paul Straße

Fam. Konrad

Peter Paul Straße

Fam. Kugler, Änderungsschneiderei

Hauptstraße

Fam. Kutscha

Peter Paul Straße

Fam. Pfaffl

Hauptstraße

Pfarre Gerasdorf

Verbindungsgasse Schutzengelheim

Firma Rosenberger

Peter Paul Straße

Fam. Schamböck

Peter Paul Straße

Fam. Schamböck

Kirchengasse

Fam. Schilk

Hauptstraße

Fam. Seidl

Hauptstraße

Sonnenstudio-Ruzicka

Peter Paul Straße

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Kirchengasse

Tagesmütter (Fr. Koller) – Musikschule

Peter Paul Straße

Dr. Trimmel

Kirchengasse





2. Seyringer Adventkalender 2005



"Es wird bald gefensterlt"



Auch heuer gestalten wir wieder in unserem Ort einen Adventkalender.
Bewundern Sie bei einem abendlichen Spaziergang die einzelnen Adventfenster.

täglich von 16.30 - 22.00 Uhr

und 6.00 - 8.00 Uhr

bis einschließlich 6. Jänner 2006



Dunzl Monika
Bernhard Michaela
Schützenhöfer Michaela
Beck Doris
Windsor Anne
Beisteiner Andrea
Jiras Lydia
Dunzl Hilda
Schmid Gisela
Spindler Andrea
Klamecker Aurelia
Dangl Dorli
Windisch Christine
Kindergarten
Wirth Katharina
Körmer Gertrude
Beisser Maria
Dangl Kathi
Kugler Rosi
Nöbauer-Bader Monika
Beisser Birgit
Marek Karin
Reisinger Hertha
Freiwillige Feuerwehr

Bahnstraße 1
Franz Jonas Gasse 25
Linke Dorfstraße 19
Hofwieselgasse 30
Mittelgasse 41
Wienerstraße 18a
Linke Dorfstraße 5
Bahnstraße 7
Bahnstraße 30
Helmaweg 23
Wienerstraße 6
Hofwieselgasse 39
Halbgasse 6
Rechte Dorfstraße 38
Rechte Dorfstraße 46
Hauptstraße 24
Linke Dorfstraße 23
Helmaweg 21
Helmaweg 37
Hofwieselgasse 29
Feldgasse 18
Fuchsgasse 25
Bahnstraße 33
Linke Dorfstraße 2



Recht herzlich Dank an alle Mitwirkenden!



Wer Interesse hat nächstes Jahr mitzumachen,
möge sich bitte rechtzeitig bei uns melden.
Kathi Dangl Tel: 28011 oder Lydia Jiras Tel: 20231
katharina.dangl@aon.at oder lydia.jiras@aon.at



music fair

Wonderful Dream ❄️ Christmas a cappella ❄️

27. November '05, 18:00 Uhr
Volksbildungshaus Oberlisse,
Stammersdorfer Straße 354,
2201 Gerasdorf
Eintritt: Freie Spende

10. Dezember '05, 19:00 Uhr
Pfarrkirche Jedlesees,
Lorettoplatz
1210 Wien
Eintritt: Freie Spende

17. Dezember '05, 19:45 Uhr*
Pfarrkirche Donauefeld,
Kinzerplatz, 1210 Wien
Eintritt: Kat. A € 14,-, Kat. B € 10,-
Kinder unter 6 J. frei, von 6 -12 J. € 6,-



*Karten für die Christmas Show in Donauefeld gibt es ab 17.10. in der Pfarrkanzlei Donauefeld, Kinzerplatz 19, Dienstag bis Freitag 9-12 Uhr, sowie bei den Mitwirkenden und an der Abendkassa; Reservierungen unter www.musicfair.at.

Bei allen Konzerten freie Platzwahl!

Mit freundlicher Unterstützung von



14. Gerasdorfer Adventmarkt

in der Kirchengasse und am Platz vor dem Rathaus

Samstag, 26. November 2005
13.30 bis 18.00 Uhr

- 13.30 Uhr** Eröffnung des Adventmarktes beim Rathaus mit der Bläsergruppe der Musikschule
- 14.00 Uhr** Konzert der Musikschule im Pfarrsaal
- 16.00 Uhr** Konzert der Regenbogenkinder in der Hauptschule

Veranstaltungen November/Dezember 2005

18.-20.11.	Kunst- und Kulturevent im Advent	Kulturzentrum Seyring
25.11. 19.00	Literatur live	Kulturzentrum Seyring
25.11. 19.00	CD Präsentation Regenbogenkinder	Hauptschule
26.11.	14. Gerasdorfer Adventmarkt	Kirchengasse
27.11. 18.00	Konzert Music fair	VBH Oberlisse
01.12.	Blutspenden	Stadtsaal
01.12.-06.01.06	Adventfenster	Ortskern Gerasdorf
01.12.-06.01.06	Adventfenster	Ortskern Seyring
03.12.	Feuerlöscherüberprüfung	FF Gerasdorf
03.12.	ARBÖ Krampuskränzchen	VBH Oberlisse
04.12. 17.00	A-Capella-Chor Mistelbach	Kirche Gerasdorf
08.12.	7. Seyringer Adventmarkt	Schloss + Park Seyring
11.12. 17.00	Konzert MGV Stammersdorf	Pfarrsaal
18.12. 17.00	Simmeringer Haidechor	Kirche Gerasdorf

Nähere Angaben zu den einzelnen Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den Plakaten auf den Ankündigungstafeln und in den Geschäften, sowie unserer website: www.gerasdorf-wien.gv.at!

Ich lade Sie alle recht herzlich zu unseren Veranstaltungen ein!

